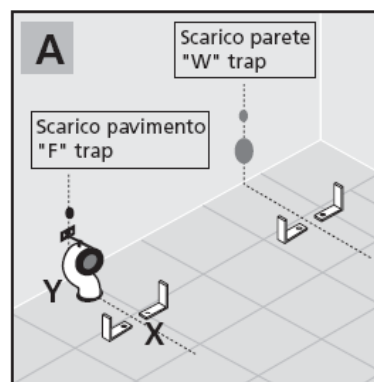


Istruzioni per l'installazione vasi universali filo parete

ASSEMBLING INSTRUCTIONS FOR STANDARD BACK TO WALL WC

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DEL INODORO UNIVERSAL



articolo	X	Y
9909	190	210
8961	220	215
9817	190	210
8868	170	190
9969	210	265
5303	230	220

A Dopo aver predisposto gli scarichi secondo le quote riportate sulle schede tecniche, bloccare le due staffe a L al pavimento seguendo le coordinate riportate nella tabella.

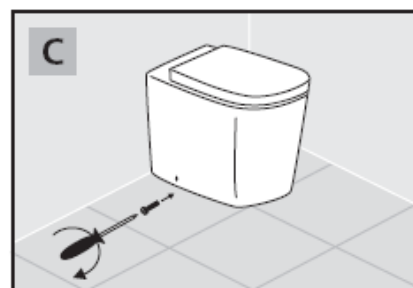
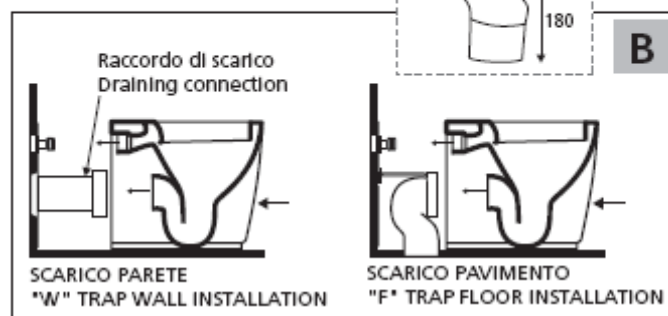
A) After having arranged the drains according to the dimensions shown in the technical drawings, lock the two brackets at L to the floor following the coordinates shown in the schedule. Articolo= article

A) Instalar el sistema de descarga según las medidas indicadas en su ficha técnica. Atornillar las 2 escuadras en L al pavimento, siguiendo las coordenadas indicadas en figura A.

- B** 1) Posizionare la curva tecnica nella flangia di scarico a pavimento.
2) Ancorare la piastra a parete e collegare con la curva tramite il perno filettato (come da particolare ingrandito).
3) Innestare il canotto di alimentazione tagliato a misura direttamente sul bocchettone della cassetta.
4) Per i vasi con scarico a parete posizionare il raccordo direttamente sulla flangia a parete.
5) Posizionare la protezione adesiva antirumore "ZIG-ZAG" (che trovate in dotazione nell'imballo) sulla parete posteriore del sanitario, seguendo le istruzioni riportate nella confezione.

- B)** 1) Position the elbow in the flange of the floor drain.
2) Anchor the plate at wall and connect by the elbow through the threaded pivot (see the enlarged detail).
3) Insert the feed tube, properly cut, directly on the pipe union of the cistern.
4) For the w.c. at wall, position the pipe fitting directly on the flange at wall.
5) Position the adhesive antinoise protection "ZIG ZAG" (included in the packaging) on the back part of the sanitaryware following the instructions shown on the packaging.

- B)** 1) Salida a suelo: ubicar el sifón de descarga en su posición.
2) Atornillar la placa a pared y sujetar el sifón con la varilla roscada, incluida en el kit del sifón.
3) Insertar el tubo de alimentación (cortándolo a medida) directamente en el manguito de la descarga.
4) Salida pared: Colocar el manguito directamente en su posición.
5) Colocar la protección adhesiva (aislante, ruidos, humedad) zig-zag (incluida en el embalaje) sobre la parte posterior del sanitario, según instrucciones.



C Posizionare il vaso sopra i fissaggi, spingere il sanitario verso il muro facendo attenzione che i raccordi si innestino ai canotti, serrare con la ferramenta in dotazione.

C Position the w.c. on the fixings, push the sanitaryware against the wall paying attention that the pipe fittings be connected with the tubes, lock by the fixing kit included.

C Desplazar el sanitario hacia el muro, teniendo especial cuidado en que todos los racores se inserten en su correcta ubicación. Atomillar con la herramienta adecuada.